



إحياءات الأنوثة
الغامضة في
رواية "حرير"

نحو عالم آمن
ونظيف.. لا للمخدرات

حكايات الربيع
والشتاء ..

جان رينوار يقدم
"رينوار ابي"

كيف تُحكى حكاية

ما لم أكن أستطيع
قوله.. أسرار الدولة
الفرنسية

جدل المراثي في ..
(قبرها .. أم ريثة
وادي السلام)

جلسات مارلين الأخريرة

مارلين مونرو في المرأة.. قصة مأساة مزدوجة

إيحاءات دودة القز والأنوثة الغامضة في رواية "حريز"

من إصدارات



عن مؤسسة شمس للنشر والإعلام بالقاهرة؛ صدرت رواية «البلابل لا تُغرِّدُ» ،للأديبة والتشكيلية د.أمل بورتز» البريطانية الأصل والجنسية، العراقية المنشأة.

الرواية تتناول قضية الهوية وتأثيرها بالسرعات المختلفة من خلال ثلاثة أجيال لعائلة مسيحية عراقية ذات ثقافة شيوعية عاشت الأزمان والتغيرات السياسية والأيدلوجية والعرقية منذ نهاية الخمسينيات إلى الوقت الحاضر، والانعكاسات التي نتجت عن صعود النعرة الطائفية وتخلخل التماسك المجتمعي لمدينة بغداد، حيث العائلتان الجارتان المسيحية والمسلمة والعلاقات الاجتماعية المتعقدة بنساء هاتين العائلتين والوالتين يقين متماسكات وقد وحدهن الألم والخوف وكأنهن أصبحن جسداً واحداً، وهذا التماسك يعكس الجذور التاريخية للتعايش بين أطراف الشعب العراقي وانصهار الهويات الفرعية، عندما توحدوا الأزمات والظروف القاهرة.

كما تتناول الرواية الاختلافات الدينية في المجتمعات العربية، من خلال علاقة وديع وزهوه، والتي تصطدم بأحكام وقوانين وطوقس تمنع الاختلاط، ودلالة هذه العلاقة في إبراز صورة الصعود المجتمعي الذي تخلقه الأديان والطوائف والتي تبني حول نفسها أسواراً كبيرة العزلية، وأيضاً الشرح النفسي الذي يصيب أبناء هذه الديانات المختلفة، والتي ربما تعزز الاختلاف والانفصال بينهم.

ينطلق منه هرفيه، أي قريته، والمكان الذي يسافر إليه، أي قرية التاجر الياباني، ورغم الارتحال عبر البلدان فإن الجو الريفي الهاديء هو الذي يهيمن على مسار الأشياء. في القريتين يسود السكون والوداعة.

ليس هناك من جشد كبير للأشخاص ولا تقوم أحداث كثيرة. تكاد الرواية أن تكون ملاحقة دائية للحدث الأساسي، تجارة هرفيه، ومن ثم لوقوعه في غرام الفتاة اليابانية. كأن الحدث الأول كان مقدمة، أو ذريعة، للثاني.

وفي الأثنين هناك ولع كبير؛ ولع بالحريس، مادة التجارة، وولع بالفتاة، عنصر العشق. ولا تتغير الأشياء من الخارج كثيراً.

ما يتغير يحدث في الداخل، في الأعماق، من دون صوت أو حركة. هناك اقتصاد كبير في الأصوات والحركات والأفعال. ومقابل ذلك هناك خصوبة وفيرة في الشجن والحنان والحزن والعشق.

وتعتبر هذه الأشياء عن ذاتها عبر لغة الصمت. كأن هناك سعياً للقول أن الأشياء الجميلة والمدهشة تتكفي بحالها وتضأى عن عرض نفسها.

لا يتطلب الجمال لغة أو حواراً. لا تقوم مادته في الأفكار بل في النظر والملمس. طووال الرواية لا ينشأ أي حديث بين هرفيه والفتاة. لا يتبادلان كلمة واحدة. مع هذا ينمو حينها باضطراب ويتغذى من النظرات الصامتة والارتعاشات الموحية للعيون والشفاة. كأن الرواية تريد القول أن اللذة تنهض في استمرار ما يشبه المستحيل في قلب الواقع، وإن أي محاولة لتقريب المستحيل من الممكن إنما هو قضاء على اللذة وإنهاء لوجودها. إن

مصير هرفيه، المعيشي والعاطفي، يقع تحت رحمة التاجر الياباني. ولقد تدخلت أشياء الواقع والعاطفة مثلما تتداخل خيوط الحرير وأصبحت حياة هرفيه مثل قطعة قماش حريري، خفيفة، نحس ونحن نلمسها كأنها" لا شيء". وتتشابك الأشياء تشابكاً محكماً فإذا ما انفرط خيط هناك انفرطت الخيوط الأخرى من تلقاء نفسها. هكذا، حين تندلع حرب أهلية في اليابان تتوقف تجارة الحرير. تنتهي تجارة هرفيه أيضاً... وتلوح نهاية حبه

أيضاً. لقد حل الخراب بقرية التاجر الياباني ورحلت عشيقته مع سيدها تاركةً لهرفيه الرسالة التي خياها بين أصابعه. هكذا ينتهي كل شيء، مثلما بدأ، في سكونه وهده. كأن الأمر كان حلماً ممتعاً وحزيناً. يرحل بالدأبيو عن القرية. تموت هيلين، زوجة هرفيه. ويقضي هرفيه بقية حياته في صمت، يطوي في قلبه نكزى عزيزة عن عشق غريب مس حياته مسانعاً ولكن عميقاً.

بهذه الرواية رسّخ الإيطالي أليساندرو باريكر اسمه أعمق في ذاكرة القراء الذين سبق أن قرأوا له (قلاع الغضب)، التي كانت فازت بجائزة ميديسيس للرواية، وكذلك (بحر المحيط)، التي فازت بجائزة فياريجو للرواية وروايته هذمهيرج ترجمت الى ست عشرة لغة، بما فيها اللغة اليابانية.

ترنيمة سومرية تعانق المطلق

قراءة في ديوان (طقوس في أخايد المنفى)

كمواويل الغروب.

معلّق جرحي على أوتار قبارةٍ سومرية..

على همس ناي ججول..

وقرع طبول يرقّص على صوت المواويل..

طقوس في أخايد المنفى تتلو تراثيل..

شمع ذائب في محرقة الغياب..

تنويّد حرّ الهجير..

تلق صبر المرأى الحزينة في سكون البحار..



إن ما يميز الشاعرة ويعطيها خصوصيتها وتميزها عن الآخرين هو موهبتها التي تمتلكها وقدرتها على التعبير عن ذاتها من خلال علاقتها بالأشياء وعلاقة هذه الأشياء بالزمن وإدراكها للحظة الشعرية وإنشائها لغتها وابتكارها المفرداتها وتحولها الى رموز لها دلالتها وإيحائها عبر شبكة المعاني في القصيدة. فالشاعرة تؤثث لقصيدها على اعتبارها وجودها وعالمها الذي تعيش فيه.

لذا تطلق الشاعرة كلماتها على شكل ترانيم من قلب الليل تتصاعد كشذى بخور من مبخرة معبد سومري فستسري روح عشتار في القصيدة تغازل تموزها تجعل الانتظار يلفظ قصيدته الأخير في لهفة الشوق الذي يعانق المطلق

مدلّل أنت في رحاب الحروفِ

في قبائل الكلم

في منحنيات القصيد

وهوج الألم

تختال كثيراً في عبير القوافي

وعنقوان البحور

ناظم ناصر القريشي

(أغرب الغرباء من صار غريباً في

وطنه) أبو حيان التوحيدي

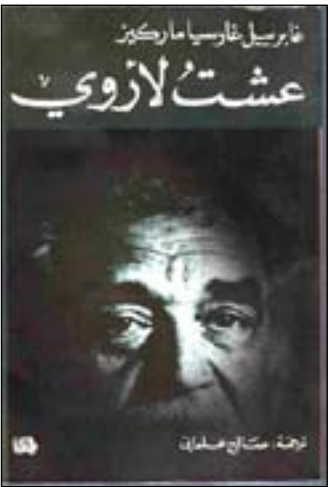
يشير النص المنثور على الورقة دائماً إلى أن هناك وجدا ولهفة وشوقا وحيننا تتحرك بين كلمات القصاصد تعبر عن الذات الشعرية و يقترح انفتاحه غير المحدود على فضاء الشعر، فعندما تستأنف الشاعرة أحلامها وتنثر على صحراء الورقة كلماتها المفعمة بالحياة والإحساس العالي بالكلمات والعاطفة والوجدان لغرض أن تجعل تلك الكلمات تنمو حتى تغدو أشجارا وحقلا من الأزاهير.

وهذا ما اجتهدت به الشاعرة ليلى الخفاجي وهي تعرض لنا ديوانها (طقوس في أخايد المنفى)، والديوان متكون من ثلاثة أجزاء الأول قصائد وجدانية تعبر عن حبا لأبنائها كأم والثاني تعبر فيه عن مشاعرها وغربتها وحبا لوطنها وتساميها في هذا الحب والثالث ومضات كتبت بلغة رشيقة بلورت هو اجسها واتجهت نحو الانعقاد

أن عتبة الديوان برمزياتها العالية توحى الى دلالات تشير الى أبعاد الغربة التي غدت متجذرة في أعماق الشاعرة سواء كانت غربة البعد عن الوطن او غربة داخل النفس والشاعرة عاقلة بين هاتين البوابتين وهذا ما سنلاحظه في قصائد ونصوص الديوان وهي نزوة تجربتها الإبداعية ونجاحها باستنطاق اللغة عبر استحضار الانفعال الشعوري الوجداني وتحويله الى لحظة شعرية تتجلى من خلال الاستغراق حبا وتسامي وجدا.

أن كتابة الشعر بصيغة المنفى والمنفى غربة كتابة شائكة تنكت على الوقت والوقت ذاته غربة تتأمر عليك فيه عقارب الساعة والدقائق والثواني فينثز الكلمات وأنت تحلم أن ترى الشمس وهي تغفو بين أهداب النخيل في بلاد فيكتلم حتى صمتك وان تحت سماء غريبة لذا فإن الشاعرة تحت كلماتها على أخايد الغربة والتجأت الى قبشارة سومر الحزينة والشجبية لتعلق عليها جراحها هذا اللحن السومري الذي مازال يسري في حياتنا

اصدارات



عشت لأروي

" اسمي أيها السادة هو غابرييل غاريسيا ماركيز. أسف فأنا شخصيا لا يروقني هذا الاسم، لأنه سلسلة من كلمات عادية لم أستطع قط أن أربطها بنفسي، ولدت في بلدة اراكاتاكاف في كولومبيا...وما أزال غير أسف على ذلك، إنني كاتب هيباب، مهنتي الحقيقية مهنة ساحر، هكذا يتحدث المعلم غاريسيا ماركيز إلى قرأته في هذه السيرة التي اختار لها اسما مثيرا " عشت لأروي

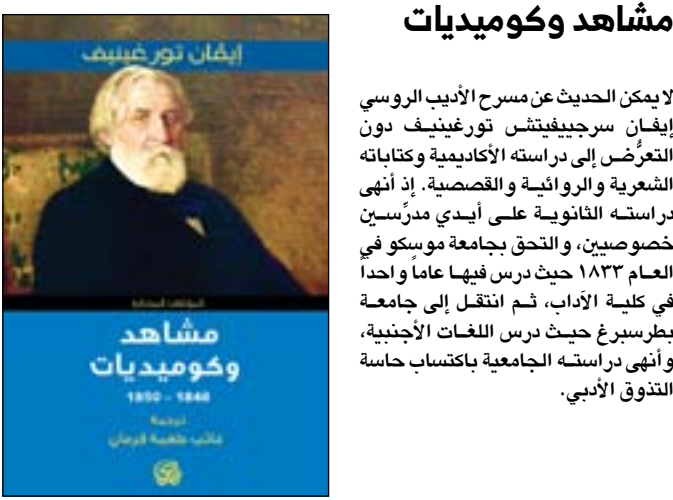


إذا كنت تحبُّ

ما الذي ستصير إليه إذا كنت تحب؟ هذا السؤال تطرحه الرواية لطيفة الدليمي في روايتها الجديدة وتكتب "لن يعرف تلك الصيرورة سوى العشاق الذين خبروا الشغف والتوق والتفتح واكتملت نواتهم بالتحولات التي يجزها الحب، فكل عشق او موجة حب تعبر افقنا تحوّل الحياة البشرية الخامدة الى اسمى درجات التأنس بفاعلية الشغف وتوجهات التوق وتفتح الروح.

التوراة وطقوس الجنس المقدس

التوراة وطقوس الجنس المقدس" للباحث ناجح المعموري وهو الكتاب السادس الصادر عن المدى. هو بحث موسّع عن جذور الزواج الإلهي في سومر وأكد وصعودا للديانات الشرقية التي ورثت من العراق أحد أهم عقائد الخصب في الحياة.



مشاهد وكوميديات

لا يمكن الحديث عن مسرح الأديب الروسي إيفغان سرجيفيتش تورغينيف دون التعرّض إلى دراسته الأكاديمية وكتاباته الشعرية والروائية والقصصية. إذ أنهى دراسته الثانوية على أيدي مدرّسين خصوصيين، والتحق بجامعة موسكو في العام ١٨٣٣ حيث درس فيها عاما واحدا في كلية الآداب، ثم انتقل إلى جامعة بطرسبرغ حيث درس اللغات الأجنبية، وأنهى دراسته الجامعية باكتساب حاسة التدقيق الأدبي.

مهدي أسد الحيدر يقدم بحث في تاريخ اليهودية في "الخروج من مصر"

أوراق

الدين، الحكم، التاريخ، الأماكن والأفراد، أحداث متواصلة بسليها وإيجابها حدثت في مصر في حقبة خاصة بالديانة اليهودية يستعرضها الكاتب مهدي أسد حيدر في كتاب "الخروج من مصر (بحث في تاريخ اليهودية)"

يذكر الكاتب أنه حين بحث في التطورات السياسية الحديثة في فلسطين جعلها إياها موضوعاً لأطروحاته ومحدداً فيها بفترة زمنية ما بين نهاية الحرب العالمية الأولى واندلاع الثورة الفلسطينية الكبرى هنا يجد أنه ارضى جزءاً من ولعه العلمي وبقي اهتمامه اوسع من ذلك وأكبر من حصر التسميات ومن أشكالها ما يعنى بعوامل الاندفاع اليهودي الاول ويبحث في اسباب التوجه، والخطوات الاولى في تيهه الاطعام والضلال.

ويجد الكاتب ان البحث عن تاريخ اليهودية يمثل هذه المقاصد لا يتمتع بالمرونة التي يملئها النظر السياسي في بحثه للحوادث وتناوله للمواجهة بمقاصد قومية. والخوض في الخروج من مصر يخضع لمنهج التاريخ في بداياته ويستقي من عيون التفسير ويتأثر بطرق الرواية.

وأقربها إلى تكوين البحث ووجهته – من حيث التعامل والمحاوره لا من حيث الشبهه والبناء – هو منحنى التفسير الاسلامي في مصادره وأدواره الأولى

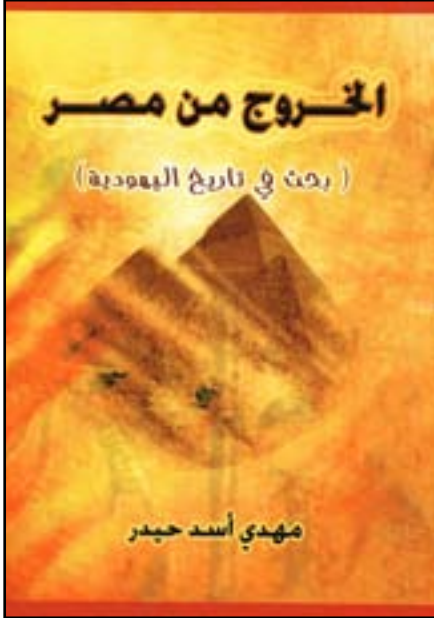
حيث أنشئت وأقيمت بإيمان صادق بعقيدة وحدة الدين في أصوله وتكامل الرسالات فجرى الاسهاب في وصف "بني إسرائيل" والإفاضة عن ذكر احوالهم بتأثير ذلك، وبفعل التلقي من اليهود لإشباع حاجات ذهنية، والإجابة على تساؤلات تتعلق بالعقيدة وتاريخ الانبياء وتفاصيل حوادث العصور والأمم. يرى الكاتب ان اليهود استغلوا الظرف اذ قادت إليهم حاجة البيان واتجهت نحوهم رغبة الاستطلاع، فلم يتوانوا في خدمة ديانتهم وتحقيق أغراضهم ونفذوا إلى المضامين وأثروا في تشكيل الصور.

وأحييت الدلالات القرآنية، وحشيت التفاسير بأخبارهم وختيالاتهم وأخذتها الجهات الإسلامية تحت تأثير الرغبة في إظهار وقائع مسيرة الاديان، وبحسن نية لإيمانهم بوحدة الاديان.

فلا غرابة أن تعرق التفسير الاسلامي فيوض من اوضاع بني اسرائيل وموجات من احوالهم توضع بإزائها مقاصد الحالات التي عمد فيها القرآن الكريم إلى إظهار انحرافهم وبيان بعدهم عن الشريعة.

ولكن كان في ذلك عمل ديني يندرج في ابواب الدوافع الدينية ومهمات التفقه في حقبة تاريخية، فإن وضوح الحقائق المتعلقة باليهودية ومستجدات العلاقة بين المسلمين واليهود تجعل الاستمرار على مثل هذا النحو اضراراً ليس بمسيرة الاسلام فحسب بل بمستقبله واصوله.

واتجاه البحث يتبنى مفهوم وحدة الاديان وتسلسلها التاريخي، فتعاقب الاديان يجعل الاسلام آخر هذه



المراحل، واذ قضت "العناية الالهية" و"لطفها" بالبشر أن يختم تطور الشرائع وسير الاديان برسالة النبي المصطفى ص ودين الإسلام الذي قام على تجديد

نحو عالم آمن ونظيف..

للا

للمخدرات

المفاهيم التوحيدية الأساسية وتطوير المبادئ الدينية الأولى وتشذيبها وتشريع أحكام جديدة. وتأسيساً على ذلك فاليهودية تمثل مرحلة في تاريخ نزول الرسالات وتسلسلها بمقتضى العناية الإلهية في ظل الظروف والشروط التاريخية.

في هذا الكتاب يعتمد المؤلف على قراءة المراجع بطريقة منهجة الحوادث التي تبقى على مدلولها الحقيقي وتقلل من تشوش فحواها بالتركيز على معنى العبارة ومفادها المفردة ، لأن الإسراف في الخيال والمبالغة في القصص أبعد الحوادث عن عناصرها وظروفها.

جاء الكتاب معتمداً على التركيز مبتعداً عن الإطالة وحتى وجد جانباً من التبويب فيه نوع من الاختزال راجعاً أن يكون الوضوح والإشارة كافيين للوفاء بأغراض البحث الذي يبقى على مجموعة كبيرة من القضايا والمواضيع المهمة التي تستحق الجهد وتنتظر من يتولاها بحثاً عن استقصاء بما يفوق ما قدمه الكاتب سابقاً.

ناقش الكتاب النصوص الأساسية للتوراة وظروف كتابتها، وأوضح كيف عقدت الجماعات المتفذة العزم على مجارة مسيرة موسى إلى أن تحين الفرصة المناسبة.

ويذكر كيف قام اليهود بتحريف التوراة والدور المميز لموسى، وأجداً ضرورة لنقد أحد المصادر لخصوصياته المتعددة – على غير ما اعاده البحث من الاقتصار على إبداء الرأي في حدود النص وموضع النقل.

السيد نجم

يؤكد كتاب «نحو عالم آمن ونظيف.. لا للمخدرات»، لمؤلفته د. غادة فتحي، الخطر الاجتماعي والأسري الكبير لظاهرة الإدمان، مشيرة إلى أنها من الظواهر السلبية المدمرة، خصوصاً مع الشباب الذي يفقد صحته وتوجهه الحكيم من أجل حياة أفضل.. وبالتالي، ترى المؤلفة أن الدولة كلها تصاب بالعلة ويقال الإنتاج وتزداد الأمراض العضوية والنفسية والاجتماعية.

لعل أول ما يلفت انتباه مجموعات البحث العلمي في ظاهرة الإدمان، هي اشتغال الأهل عن الأبناء، ربما من أجل المزيد من المال والحياة المترفة، ويصبح الآباء عند الأبناء خزينة للإنفاق وحسب، وهي بداية كل شرور الإدمان على المخدرات.

وتلفت غادة فتحي إلى أن التدخين يعتبر البوابة السوداء والمدخل الخطير إلى عالم المخدرات، وقديماً لم ينتبه الناس إلى مضار التدخين، إلا أنه مع التقدم العلمي والبحوث الطبية، تأكد العديد من الأضرار الصحية، ولعل التدخين هو المسبب الأساسي لعدد من الأمراض. كما ثبت ارتباط التدخين بأمراض الاختناق وأمراض الصدر وارتفاع ضغط الدم. وكذا: انسداد الشعيرات الدموية بالرتخين، أمراض اللثة والأسنان، قرحة المعدة والاثني عشر.. كما تأكد وجود ٣٠ مادة كيميائية تسبب السرطان في السجائر.

عن المؤلف:

سامح فايز كاتب وصحفي مصري من مواليد بني سويف عام ١٩٨٥.

تخرج في كلية الحقوق في جامعة عين شمس. عمل في التجارة ثم المحاماة، قبل أن يتفرغ للصحافة الثقافية. فكتب في عديد من الصحف والمجلات والمواقع، مثل «المصور» و«الفاخرة»، ورأس تحرير بوابتي «كتب وكتاب» و«الشباك» الثقافيةيتين. صدر له كتاب «جنة الإخوان: رحلة الخروج من الجماعة»، ورواية «حجر السبع».



طريق الشم بالأنف، حيث يمتص من الشعيرات الدموية في الأنف. وتشير إلى أنه لاحظ البحث العلمي أن مدمن الكوكايين يشعر باليقظة الشديدة وأن لديه طاقة كبيرة. ولكن مع تكرار تناول المخدر يدخل في حالة من الإحباط والاكتئاب، مع رغبة شديدة بالنوم، ويشعر بالرغبة في معاودة تناول المخدر.. وهكذا حتى ينهار المدمن، صحياً ونفسياً بل واجتماعياً أيضاً.

وتفسر لنا المؤلفة أنه لعل الأنواع السابقة هي الأكثر شيوعاً بين المواد المخدرة، إلا أن هناك بعض الأنواع الأخرى، وهي على الترتيب:

«المستنشقات»، وهي تلك الغازات أو الأبخرة الكيميائية التي تصل إلى أنف الشخص من خلال جملة من المواد الثانوية والأدوات، وعادة ما يستخدمها الصبية الفقراء في المجتمعات المتنوعة. وخطورة تلك المواد أنها مواد كيميائية تضر الكبد والكلى والأنف والحلق والرتخين، وربما يصل الأمر إلى عدم قدرة الصبي على السير أو الوقوف مع الخمول والصداع، وأحياناً يؤدي إلى القيء والإسهال.

وفي ثاني أنواع هذه المواد، تذكر المؤلفة: «المهلوسات»، العقاقير التي تسبب للشخص عملية هلوسة، أي أنه يرى ويسمع ويشعر بأشياء غير حقيقية. كما يعتبر «الكافين» من المواد الواجب الاحتراس من إدمانها، ويوجد في حبوب البن وأوراق الشاي.. وفي حبوب الكاكاو وجوزة الكولا. والكافيين منه، وهو سر اليقظة بعد تناول فنجان القهوة أو الشاي حين الشعور بالخمول، وهذا هو المسموح به. لكن أما غير المسموح فهو تناول كميات كبيرة.

وفي نهاية أبحاث الكتاب، تشدد مؤلفته على أن تقوية العلاقات الأسرية وقرب الأهل من أبنائهم، أنجع أشكال لمواجهة والحصانة من إدمان الأبناء على المخدرات.

تختتم المؤلفة كتابها منبهية إلى أن هناك العديد من المحاذير يجب مراعاتها والتعرف عليها في مسألة التعاطي ومقدماتها، مثل: أن رفيق السوء هو بداية كل شر.. وأن السيدات الحوامل أكثر عرضة لأضرار الدخان والروائح المخدرة.

كما يمكن تحديد بعض الخطوات التي تساعد على عملية التعافي من الإدمان، ومن بينها: الابتعاد عن رفقاء السوء، تحسين العلاقات الأسرية والاجتماعية، جلسات يومية مع المتخصصين، الابتعاد عن الأماكن التي تذكر المدمن بإدمان، محاولة تقوية الوازع والإرادة الشخصية.



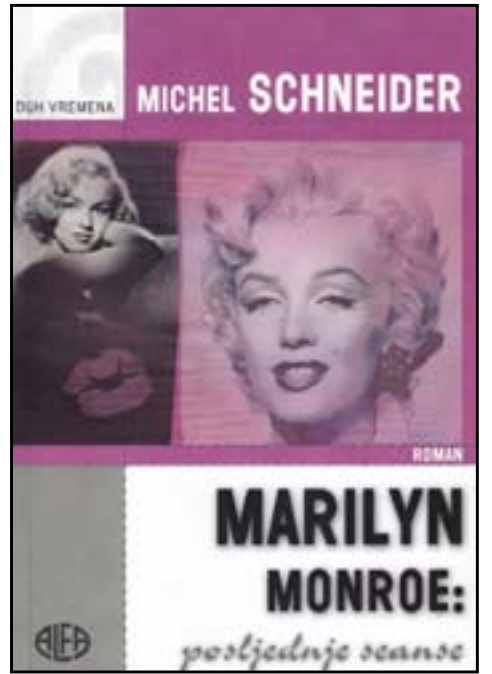
له ولا قوة، يغدو أسيره نفسياً وجسمياً، ثم يبدأ يفقد المدمن الشهية للأكل والرغبة في حياة نفسها.

أما بالنسبة للكوكايين، فتلقت المؤلفة إلى أن تناوله هو عن



جلسات مارلين الأخيرة

مارلين مونرو في المرأة.. قصة مأساة مزدوجة



ترجمة: عباس المغرقي

من الصعب معرفة باي معايير امكن مؤلف هذا الكتاب أن يزعم إنه رواية. فهو بلاشك لا يتمتع بشكل، نبرة أو جو قطعة حرقية من أدب القص. إنه أكثر ما يشبه واحدة من المقالات الطويلة جدا في الفانتي فير، التي تبدأ بعناوين رئيسية صارخة وعناوين وسط الأعمدة متيرة، لكن بعد مسافة قصيرة، على القارئ أن يتعقبها في فضلات في الصفحات الخلفية للمجلة. يواصل المرء القراءة بأمل أن يجد كشفا يصد، تهما بذينة، أو على الأقل، اسراراً منحطة، كل انواع الشكوك التي تضيق وقته، الذي كان من

الأفضل أن يقضيه بمشاهدة "البعض يحبها ساخنة" على قرص دي في دي. هذا لا يعني أن جلسات مارلين الأخيرة "هو كتاب ردى، بل هو هجين غريب لا يعرف القارئ ماذا يستنتج منه. وكى آكون منصفاً، ميشيل شنايدر، الفرنسي، أو الذي يكتب بالفرنسية، غير وافق من غايته وما أنجزه، على حد سواء. في مقدمته السريعة، التي يفتتحها بمقايضة لانعة على نحو طريف بين مارلين مونرو وصديقها ترومان كابوتي، يعترف شنايدر بأن روايته (مثل شعر مارلين، هي زائفة من النوع الصادق)) -ومثل هوللي غولايتي التي وصفها مبدعها كابوتي في "بريكفاست أت تيفاني" (زائفة أصيلة))، في آخر الأمر، بورثيه هوللي، كما يقول شنايدر، كان مبنياً بشكل جزئي على صورة أم أم، كما سنشير إليها من الآن فصاعداً.

الكتاب، الذي كتبه شنايدر، (مستلهم من أحداث واقعية))، وكل التاريخ، المواقع والأحداث (تعود الى البطلة)). على كل حال، (هذا عمل من الأدب القصصي. ملحق الحكايات الذي يكمن في لم يتردد في أن ينسب الى شخص ما قاله شخص آخر، ويعزو اليهم يوميات لم يكن لها وجود، مقالات أو ملاحظات لم تكتب، وأحلام وأفكار ليس لها مصادر. لا يمكن للمرء أن يطلب صراحة أكثر من هذه، لكن هذا الاعتراف لا يفيدينا في قراءة الكتاب. وفي الكتابة أيضا.

من المؤسف ان شنايدر يقدم نفسه معلقاً عملياً، يعرض كم هو مطلع حين يشير الى هوليوود بـ (مدينة بهرجة))، مدلياً بملاحظات خالدة، مثل (بعض الممثلين يشبهون النجوم التي وضوحها يناقض واقع إنها توقفت عن البريق)).

الجلسات الأخيرة، في العنوان، هي تلك الجلسات التي كانت لأم أم مع الطبيب النفسي رالف غرينسون، في الستين الإخيرتين من حياتها. في سنوات الخمسينات، كان غرينسون، الذي عمل مع فرويد في فيينا ما قبل الحرب، قصة في مجال مهنته، محترماً من زملائه الأطباء النفسيين، كما من مشاهير الشاشة الذين إنتقل للسكن بينهم -بالإضافة الى أم أم، كان من بين مرضاه توني كيرتس وفرايك سيناترا، والأول واحد من عشاق أم أم الأخيرين. يبدو أن غرينسون كان متيماً بالشاشة، وله صلات كثيرة مع هوليوود. عمله مع الجنود العائدين من الحرب العالمية الثانية والذين يعانون من صدمة الحرب قادت ليو روستن الى اختياره لدور البطل في روايته "كابتن نيومان"، التي تحولت الى فلم ناجح بطولة النجم غريغوري بك. في السر، يقول شنايدر، كان غرينسون (يرغب بأن يكون معروفاً للأجيال القادمة كشخص كان يستمتع للأيقونات)).

كان الطبيب البارع واعياً بعناصر الخيال ورواية وطوال حياته، كان من الواضح إنه يعتبر نفسه كاتب سيناريو بقدر ما هو طبيب، بنفس الطريقة التي كان فرويد يظن بها نفسه بحق - نوعاً من روايي، حين يكتب تاريخ حالاته المرضية. ولد غرينسون بإسم روميو غرينشون، إبناً لثري يهودي من المهاجرين الروس. له أخت توأم، سميت جوليت، وفقاً لشنايدر، الأخ والأخت (تعلمتا توأمان)). لا عجب أن الأبله المسكين أصبح طبيياً نفسياً. غرينسون وأم أم كانا منجذبين الى بعض، كما تتجذب الفراشة الى النار - يا إلهي، أسلوب شنايدر جذاب - وعلاقة المريض - الطبيب التي تجمع بينهما تتحول بسرعة الى جنون. كانت أم أم شخصية متضرة بشدة وتتكلم على غرينسون، في الشهور الأخيرة، العذبة، من حياتها، للحصول على شكل ما من الصحة. أم أم غرينسون، فيقول شنايدر على لسانه، عقب وفاة أم أم: (كانت أصبحت طفلي، المي، أختي، جنوني..)) يا إلهي، مع تقدم العمر، أدرك غرينسون محصلة أكثر رزائة وأكثر دقة لمازقهما المشترك: (كنت مهووساً بالتعميل وإستخدمت التحليل النفسي لأشبع حاجتي بالرضا، في حين إنها كانت مفكرة صانته نفسها من التفكير بالألم من خلال التحدث بصوت فتاة صغيرة والتظاهر بالبله)).

نحن نعرف أن أم أم كانت شخصاً فريداً - ظاهرة هي الكلمة الأفضل - لكن في الوصف الذي يقدمه شنايدر عنها هي غريبة على نحو عميق، موجهة جزئياً، شيطانية جزئياً، وجزئياً لا أمل من الخلاص منها. عمدت بإسم نورما جين مورتيسون، وأخذت إسم أم أم قبل الزواج، بيكر؛ ثم غيره بن ليون، منتج منفذ في تونتي سنثشري فوكس، الى إسم مارلين مونرو، الذي راق لها كثيرا. حين واصلت مسيرتها، أصبح إسم أم أم، على أي حال، مستر هايد الذي لا مفر منه؛ كما قالت هي، (احصلت مارلين مونرو معي أينما ذهبت، مثل طائر الغرطس)). واحدة من أكثر الحكايات تأثراً وغرابة في الكتاب هي التي يرويها كابوتي، بعد أن كان معها بينما هي جالسة لساعات أمام المرأة، (سألها ماذا تفعل، فأجابت: أنا أرقبها)).

في النهاية، يروي لنا جلسات مارلين الأخيرة قصة مأساة مزدوجة، أم أم كانت مدمرة لذاتها، لكنها كانت أيضاً واحدة من أولئك الذين يضرون كل من يقرب منهم. قال جان-بول سارتر عنها، (إنه ليس فقط النور الذي ينبعث منها، بل الحرارة أيضاً. إنها تحترق خلال الشاشة)). وهي حرارة كانت يمكن لها أن تسفح أكثر القلوب جراً. وصف غرينسون ما يتقاسمه مع أم أم بأنه حب غير مُحِب، وحب لاشك إنه كان كل ما يمكن لأم أم أن تقدمه لأي كان، حتى لنفسها. أم أم ماتت، ونورما جين برقفنتها؛ غرينسون بقي حياً بعدهما بسبعة عشر عاماً. وكما قال هو، (كانت مخلوقاً مسكيناً، حاولت أن أساعدها وأنها لمها)).

جلسات مارلين الأخيرة، رغم نقائصه، يبقى كتاباً أسراً، بطريقة مرعبة. فقط، كانت مواهب شنايدر لا تتكافأ مع موضوعه - تحليل ما كان سيفعله نابوكوف مع قصة مثل هذه؛ كتاباً آخر من جربوا - أبرهزم جويس كارول أوتيس وأندرو اوهاغان - مع هذا، فلألت أم أم تنتظر روائي أساذاً بروح شاعر كي يتناولها بإنصاف حقيقي.

عن صحيفة الغارديان

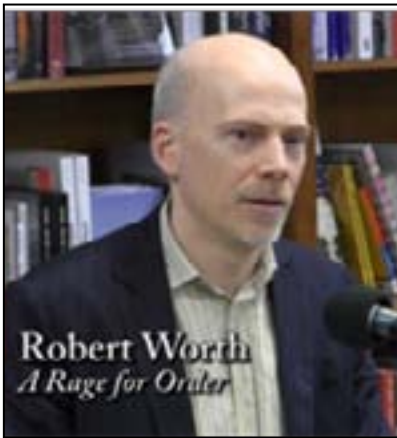


حكايات الربيع والشتاء ..

في اضطرابات الشرق الأوسط

ترجمة / عادل العامل

لقد أصبح من الشائع الآن العودة باضطراب العالم العربي إلى الصفة التي عقدها قبل قرن كل من مارك سايكس البريطاني و فرانسوا جورج -بيجو الفرنسي، فما إن اندلعت الحرب العالمية الأولى، حتى اقترح الديبلماتيان فصل الأراضي العربية التابعة للإمبراطورية العثمانية، وهكذا سيحصل كل واحد من بلديهما على مجال نفوذ، قاما بتخطيط محيطه بقلم رصاص أزرق وأحمر على خارطة الشرق السنية الصيت الآن. فكانت حدود الشرق الأوسط الحديثة بالتالي مبدعة بقليل من الاعتبار لانشغالات المحلية، وبذلك زرعت بذور الصراع الطائفي والعرقي المستقبلي في المنطقة.

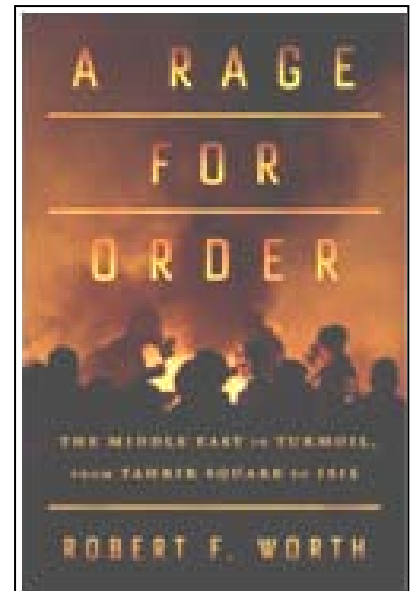


ذلك، في الأقل، ما قاله ناقدون كثيرون في الذكرى المئوية للصفقة في أيار الماضي. وفي الواقع، فإن اتفاقية سايكس - بيكو لم تؤسس أية حدود: فقد ظهرت خارطة الشرق الأوسط الحديث نتيجة لوزاعات ومؤتمرات عديدة، حدث الكثير منها بعد أن انتهت الحرب العظمى، والغرب، يقيناً، يستحق اللوم الكثير على البناء الجيوسياسي المتداعي للمنطقة. غير أن القوى الأهلية أكثر مسؤولية عن الربيع العربي وأثاره الدموية. وهكذا فإن أفضل طريقة لفهم السنوات الست الأخيرة هي سؤال هؤلاء العرب عما حدث.

وهذا هو ما فعله روبرت وُرت بالضبط. إذ نجد في كتابه الجديد، (ثوران من أجل النظام A Rage for Order: الشرق الأوسط في اضطراب، من ساحة التحرير إلى داعش)، يتشاطر الكثير من القصص التي جمعها وهو يعطي الانتفاضات العربية وتداعياتها

وقد بدأ ذلك بمناقشات صغيرة في الشأن السياسي، وتشيدت كل منهما بحس الضحية، الذي أشاعته الأصوات المتعالية من حولهما. وحين تصاعد العنف، انسحبتا إلى داخل طائفتهما وأصبحتا تحددان كلاً منهما كعدو تدريجياً.

وهناك آخرون، مع هذا، انتقلوا في الاتجاه المعاكس، نحو فهم ما يجري، وكان التونسيون أول الذين أطحوا دكتاتورهم. لكن ديمقراطيتهم كتبت بدايتها فظة تحت حزب النهضة الإسلامي، الذي نفر الكثيرين من جمهور الناخبين. وقد أنقذها التحالف الناشئ،



والصدقة بين رشيد الغوثي، القائد السبعيني للنهضة، وياجي قائد السبسي، قائد المعارضة الليبرالية، ويروي السيد ورت هذه القصة بطريقة لطيفة. فعلى مدى لقاءات كثيرة كان القائدان يتحركان تدريجياً أحدهما نحو الآخر، بشكل جانبي، مثل سرطان بحر قديمين. وفي نهاية الأمر، تخلى حزب السيد الغوثي عن السلطة، وأيد لاحقاً سعي السيد السبسي لرئاسة الدولة.

وينسخ ورت قصصه معاً بدقة، فنجد قصة السيد الغوثي تضي على نحو إلى جنب قصة محمد البلتاجي، عضو جماعة الأخوان المسلمين المصرية، الذي لم يستطع أن يُقنع زملاءه بالتسوية. وبعد فترة صاخبة في السلطة، تم إبعاد الجماعة عنها عام ٢٠١٣ ومنعها لاحقاً من قبل نظام الحكم المصري الجديد. وقد حكم على السيد البتاجي بالإعدام في العام الماضي، إلى جنب عشرات القادة من الأخوان، بمن فيهم الرئيس المنتخب محمد مرسي.

وهناك قصص أخرى تتعلق بطموحات الثوريين العرب، الذين "حملوا بإنشاء بلدان ستوفر المواطنة الحقيقية وما هو أكثر: الكرامة، وهي الصيحة المشتركة لجميع الانتفاضات، كما يقول السيد ورت، لكن حين فشلت معظم جهودهم، تطلع البعض نحو أماكن أخرى. وأحد الأشخاص الأخيرين الذين يتناولهم الكتاب أحمد دراوي، متحدث سابق باسم حركة الشباب المصريين، الذي اختفى عام ٢٠١٣. وقد ظهر بعد أشهر في سوريا، وكتب على تويتر قائلاً، "لقد وجدت العدالة في الجهاد"، والكرامة والشجاعة في ترك حياتي القديمة إلى الأبد". وبعد وقت قصير من مباحثه داعش، فجر نفسه في العراق.

عن Economist/ع

بين طابع المرح وقليل من الغلاظة ، جان رينوار يقدم " رينوار أبي "

من اصدارات

أوراق

الانبياء والقديسون اكتشفوا الحقائق الخالدة لأنه كانوا مؤمنين بأن هذه الحقائق ليست من خلقهم ، وبأنهم مجرد وسطاء لنقل كلمة الله ، بعبارة أخرى ، السماء لا تمنح وحيتها الا للمتواضعين ، وهنا نجد أن رينوار قطع شوطا بعيدا لإلغاء كلمة فنان من مفرداته وكان يعد نفسه " رساما - صانعا "

هذا الكتاب هو ذكريات ابن مألَى بالحنين ، عن أبيه في خريف عمره دونها عندما بلغ هو نفسه هذه المرحلة من العمر ، عمرهما المتقدم أنجبا بشكل مؤثر مزيجا مؤثرا من الحنين للماضي . غلب على كتاب " أبي رينوار " لجان رينوار الذي صدر عن مؤسسة المدى للإعلام والثقافة والفنون وترجمه عباس المغربي ، طابع المرح واتسم أحيانا باللهجة الغلظة التي ميزت أفلام ما بعد الحرب لجان رنوار ، أكثر مما اتسم بالجدة النقدية لأفلامه العظيمة مثل " الوهم الكبير " و " قواعد اللعبة " لكن حين يبلغ الكتاب زمن أحداث



اين الله يا جوركي

حان مسعودي

" اذا كنت ابها الغارئي ضعيفا جبانا لا طاقة لك بمكافحة التضليل والكتب فلا تخف اذا اصابتك شظايا جوركي قشظاياه كمبضع الجراح تبتر العضو وتقطع الدمع واذا كنت قويا شجاعا تنتشد الكمال الفكري في الحقيقة فهذه الرواية تزيد من حصانتك وتفتح لبصيرتك كوى النور العلوي "

بهذه الكلمات الرائعة الحافلة بالكثير من الوعيد والتعجب قدم الأديب الخالد " نظير زيتون " رواية " اين الله " لكسيم جوركي .

جرت احداث هذه الرواية قبل قرن من الزمان وقد يتساءل البعض لماذا ارتأيت ان اناقشها اليوم واتناولها بالذكر ولكن إقرأوا الموضوع وستجدون جوابا لسؤالكم هذا .

في هذه الرواية يخلق جوركي بطلا مرهف الاحساس وصافي السيرة يدعى " ماتفي " ، فتى ليقط مجهول

الاصل جعل كل همه البحث عن الاله والوصول الى ذاته السماوية ، عاش " ماتفي " حياة صعبة حافلة باليؤس ولكن لم يخطب هذا عزمه ورغبته في الفهم والاراك ، ترسب في بيوت رعايا الكنيسة الذين كانوا يعطفون عليه ببعض الخبز والكثير من الموعظ . كان ينهل المعرفة من كل من يقابله سواء أكان سكيراً شحاذاً أم موسماً غارقة في الخطيئة .

بدأت رحلة ماتفي الحقيقية بعد وفاة زوجته وولده حيث

الحرب الاولى ، يأخذ طابعاً أكثر مباشرة ، ربما لأن جراح جان التي اصيب بها في رجله جعلته يتعاطف أكثر مع حالة أبيه الصحية ، لا يمكن للمرء أبداً أن ينظر ثانية بلا مبالاة إلى رسوم و بورتريهات رينوار بعد أن يقرأ ذكريات جان عن معاناة أبيه الكارثية من مرض الروماتزم بالرغم من عجزه فإن رينوار نادراً ما توقف عن الرسم .

أنه وصف مشير للمشاعر ذاك الذي يصف فيه جان محاولات أبيه المبكرة في تغادي مرض الروماتزم ، الذي شل في النهاية يديه ، عندما كان يلعب البليوكيه " لعبة كرة القرن " وحين لم يعد هذا ممكنا صار يستخدم جذعا خشبياً ناعماً .

حين يتحدث رينوار عن طفولته ، فهو ينتقل بلا تمهيد من الوصف الحماسي للجمال المعماري للحى الذي عاش فيه إلى الفناء الذي لا يقل أهمية على لعبة الدعبل الكريات العاجية أو الزجاجية " وكان في كل الحالات يقدر الاقتصاد في الوسائل ، وهذه اللعبة التي يمكن أن تلعب ببضع كرات صغيرة من الزجاج المصهور ، وكانت في رأيه اسمى من صيد الثعالب ، التي تستلزم خيولاً وعربات وناساً من عليه المجتمع ، وملابس سخيفة وحتى ثعلبا مسكيناً ، أكثر من هذا انها ليست أكثر متعة

جباب الارض سائحا ، متسائلا وباحثا عن رحمة الله محاولا ايجاد الاجابة عن سؤاله " لماذا جرى هذا لي " ذهب اولا الى رئيس الاساقفة وتوجه اليه بالسؤال " اين الله ؟ هل هو موجود ولماذا تخلى عني ؟ لست ملحدا ولكن اسعى الى الفهم والإكتمال " فلم يكن من الاسقف إلا ان طرده متمها إياه بالإحاد ومهددا باستسعاء الشرطة .

مطرودا من بيت الرب ومخذولا . لم يجد من يمسح جراحه ويأويه غير " تاتيانا " بائعة الهوى التي فتحت له بيتها وقدمت له الدفء والطعام والأهم الحنان والاحترام الذي افتقده منذ الصباح " هل هذه هي المرأة الزائبة الخاططة التي حل عليها غضب السماء وممتلي السماء على الارض ؟ هل هذه هي التي يلعبها الكهنة والأساقفة في كل صلاة ؟ عجبا يا ماتفي لم يترك الطواف الاحيرة ، ربما لو توجهت الى الدير وسلمت نفسك لله ولسندته فسأجد السلوى وسأحظى بالاجوبة لجميع تساؤلاتي "

ينخرط " ماتفي " في الدير ويهب نفسه للنور طمعا في التنوير ولكن ما وجد في داخل الدير كان أشد فظاعة وبؤسا مما وجد في خارجه فالحاصل تباع للفقراء ، الأراضي تُؤجر والأموال تجبى بإسم الرب تاركة الرعايا في شقاء وفاقة ، ولم يكن هذا يأنعج ما أراه . ففي الليل يصرف الرهبان الثياب الى القرية الجاورة لأهثين وراء اللدة بينما يقع الرهبان الاكبر سنا في مخادعهم بإنتظار القرويات اللذان يعرضن اجسادهن مقابل

الطعام والحماية او حتى دون مقابل ، خسر ونساء وتكدس السبل هل هذا هو بيت الرب المقدس؟ تقطعت اموال بل ماتفي التائه في حب الله فلم يكن امامه إلا ان يحرك الدير ويسبح في الارض مع الحجاج الذين

من لعبة الدعبل . الامر الاكثر اهمية كما يعتقد جان رينوار أن لعبة الدعبل كانت وسيلة الاتصال والاندماج لوالده مع الصبيان الاخرين في حي اللوفر ، وهي وسيلة لإشباع حاجة المرء لرفقة أمثاله من البشر .

كان رينوار يعرف أن رغبة الفنان للشرب من ينابيع الحياة نفسها لايد أن تكون غير واعية ، بالنسبة له المشكلة الاكبر لا تكمن في فهم البشر بل في الاختلاط بهم وبأن تكون جزءا من المجموع كما الشجرة التي تشكل جزءا من الغابة ، فكل مبدع عظيم ينقل رسالة الى العالم ولكن في اللحظة التي يكون فيها على وعي بأنه ينقلها فأنها تصبح ظاهرة غريبة جوفاء بلا قيمة .

ينكر جان رينوار ان اباه كان مفرط الاحتشام ، فهو نفسه لا يستطيع أن يروي مغامراته مع النساء دون ان يشعر اياه بالحرج ، ولكن أحيانا كان يفلح جان بالتغلب على التحفظ الذي يفرضه خجل أبيه ، ولاسيما حين كان يشعر بأنه يسليه فكان يبالغ في تبادل القصص الفاحشة معه بلا كلمات انيقة او متكلفة .

في ظاهرة عامة لدى الرجال في عمر معين كان رينوار يحب الاسترسال معيدين عن شبابه ويتخلص من ذكرياته اللاحقة ولم يحاول ردم

الفجوات في حكاياته بالاستعانة بأعماله الفنية او بما كتب عنه ، فيذكر أنه في العشرين من عمره كان ناضجا وكان يعجل نفسه ، فكانت علاقته الجيدة وموهبته توفر له العمل الكافي لذلك .

قد يسيطر الحزن على رينوار لأنه كان على يقين بأن القيم التي اعتاد عليها في القرن الثامن عشر والتي احبها كثيرا كانت في سبيلها الى الاندثار ، ذاكراً أن أولئك الذين حلوا محل الجيل القديم بدأوا بالثراء السريع ، كانت الطريقة الوحيدة هي في تشييد المصانع بمكان الحدائق ، وقبل ظهور المصانع كانت ايل – دو دار الاوبرا ، وبلاس دو لارويبليك و بولفار راسبيل ، وغران باليه ..

وكان رينوار يعتقد أن انتشار الذوق الرديء محتوم إلا أن تلك بلا ريب سينتج عنه شيء جيد " مهما يكن فمن المؤكد أننا لا نستطيع أن نعتد على ورثة الصليبيين في أن يشتروا لوحات ، ويعونهم على سباق الخيل فقط ، كنا سعداء بأن يكون لدينا بروجازيون أثرياء تلجأ إليهم و كانوا فرصتنا الوحيدة " .

قارئ هذا الكتاب يدخل منذ السطر الأول في عملية مونتاج يقودها ماركيز بمساعدة تسعة من أعضاء ورشته وفي آخر صفحة يسمح للقارئ أن يجري بنفسه عملية مونتاج لقرآته إذ أن هذا الكتاب يشكل في انسيابيته تنقلا سريعا ومتنوعا ومشوقا بين مئات التفاصيل التي تنوعت ما بين أدبية وسينمائية وحرفية في الأدب والسينما ومنها ما يشكل تجارب ماركيز الواقعية والأدبية . ولم يتح لغارتنا سابقا أن يطالع على طريقة تدوين المشاريع السينمائية والتلفزيونية وهي تستمد نسخها من التجارب الأدبية –الروائية خصوصا– ولذلك أجد أن ضرورة قراءة مثل هذا الكتاب تشمل الجميع من الذين اشتغلوا بتحويل الواقع الى واقع أكثر جمالية وإبداعا من كتاب وروائيين وشعراء وكتاب سيناريو وسيرون ما مدى فداحة الأسئلة التي تثار في أذهانهم وهم يراجعون تجاربهم وحرارتها في ضوء قراءة مثل هذا الكتاب الذي يتسلل أمامهم مثل شجرة تنمو معوجة حسب تعبير ماركيز. وليست هذه المرة الأولى التي يكشف فيها ماركيز عن اسرار الحكاية كما اعتاد أن يسمى القصة التي هي نتاج فكرة ورصد ومتابعة.

فقى هذا الكتاب مال ماركيز الى تسجيل وقائع وخوارات اعضاء ورشته وهم يشرحون القصة ويفككون اجزاها عمليا لإنتاجها سينمائيا أو لتلفزيونيا على شكل فلم يبلغ طوله نصف ساعة. والكتاب في اروع ما يعطيه المغفرة لخطاياهم الغالطة، رحمة لأمرأهم المستعصية وامو الا لعالة اهاليهم والكثير من المكاسب الدنيوية الوضيعة ، " اين الله وسط هذه الفوضى " اين أولى وجهي" تخبطته الحياة مرة أخرى حتى وجد " ماتفي " نفسه وسط قرية فقيرة تعود لمجموعة عمال في مصانع الحديد ، سواعد مفتولة ، وجود الهتها الثيران ويطون خميصة لا تجد ما يسد رمقها ولكن قلوب عامرة بالحب والإيتار ، أرواح مفعمة بالحمور ، نفوس ثائرة ضد الظلم والطغيان ..صاح ماتفي " هنا فقط وجدت الله " ..ليس في بيوته القائمة على الزيف ولا جماهيره السائحة طمعا ورغبة .. حيث يوجد الحب والعمل يوجد الله " .

بعد قرن من الزمان ، ما أحوجنا أن نكون ماتفي لنتنفض على الزيف والخداع الذي ملأ قلوبنا وفاض على ارواحنا المرهقة ، لنفكر ونتدبر ونسأل كما فعل هو ، ماتفي الباحث عن الحقيقة والساعي خلف التنوير. لنذكر ان الله موجود حيث يوجد الإنسان فلم يمن الله علينا بنعمة الخلق وينحس فينا من روحه كي ننسى ادميتنا وننعب كرائزنا الحيوانية ونقاد كالتعصب خلف راج جاهل بل غريزنا السبل بماتفي التائه في حب الله فلم يكن امامه كي نمارس دورنا الإنساني في الارض انتظارا لرحلة

اسم الكتاب :ورشة سيناريو

غابرييل غارسيا ماركيز/

كيف تُحكى حكاية.

ترجمة: صالح علماني

عدد الصفحات:٢٧٨

من اصدارات

الحاسمة التي تتنبخ فيها الفكرة.ولكن حدوث ذلك راح يبدو لي أصعب فأصعب. فمئذ أن بدأت بإدارة هذه الورش استمعت الى ما لا تحصر له من التسجيلات، وقرأت ما لا يحصى من النتائج محاولا أن أرى اذا ما كان بمقدوري اكتشاف اللحظة

الحاسمة التي تتنبخ فيها الفكرة. ولكن لا شيء، لم أتوصل الي تحديد ذلك. ولكنني بالمقابل صرت مؤيدا للعمل في ورشة. وقد تحول ابتداء قصص جماعية الى نوع من الإدمان... (ص٩٠).

يقول ماركيز أو غايو كما يرد اسمه في حوارات الكتاب ((إن كل قصة تحمل معها تقنياتها الخاصة، والمهم بالنسبة الى كاتب السيناريو هو اكتشاف تلك التقنية)) وفي هذه الورشة جلس عشرة من كتاب السيناريو من أمريكا اللاتينية واسبانيا، وكانهم بنسؤون يخططون لبناء بيت موزج وفي تعارفنا هنا بصورة متبادلة، وصرنا نلغز أنق لتصبح قصة ثم سيناريو (هَذَا هو جوهر لعبتنا. فالورشة هي لعبة ندرس فيها ديناميكية الفريق مطبقة على الإنتاجي. إنها عملية Brain-stroming مطبقة على قصة، على فكرة ، على صورة، على أي شيء يمكن له أن يتحول الى فيلم. لقد تعارفنا هنا بصورة متبادلة، وصرنا نلغز كيف يفكر كل واحد منا، وعلى أي وتر يرن كل واحد منا، وفي أي مظهر تبدي أفضل موهبة، وشرارة، وثقافة، وخبرة، و مهارة كل واحد منا. وهكذا نرى من خلال المناقشة كيف أن جميع هذه العناصر تتجمع وتتكامل فيما بينها مثل لعبة قطع تركيبية. هذا هو ما يسمى العمل في فريق. والحقيقة أن هذا أمر لا يمكن للروائي أن يفعله، لأن العمل الروائي هو عمل فردي بصورة مطلقة. هل سيخرج المخرج السينمائي يوماً الى الشارع حاملا الكاميرا، لكي يجر – فيلمه هناك بالذات، أمامه بعضي الممثلون؟ سيكون ذلك اليوم يوماً عظيماً بالنسبة الى السينما. ولكن طالما يتوجب كتابة سيناريو من أجل التمكن من تصوير فيلم، فإن السينما –السينما الروائية على الأقل– ستبقى خاضعة للادب. فمن دون هذه الركيزة الأدبية، مهما كانت مقتضية، لن تكون هناك أفلام. يشعر أحدنا بإغراء أقوى من دون السيناريو لا توجد سينما –و أكثر سببنا روائية– ولكن ربما بدأ هذا اطراء زائداً لعمل كاتب السيناريو وهو عمل تقني الحد بعيد. وتقضية السينما الكبرى على المستوى العالمي اليوم لا تكمن في التقنية–

مثل شجرة تنمو معوجة... ٢-١

اسم الكتاب :ورشة سيناريو

غابرييل غارسيا ماركيز/

كيف تُحكى حكاية.

عدد الصفحات:٢٧٨

من اصدارات

الحاسمة التي تتنبخ فيها الفكرة.ولكن حدوث ذلك راح يبدو لي أصعب فأصعب. فمئذ أن بدأت بإدارة هذه الورش استمعت الى ما لا تحصر له من التسجيلات، وقرأت ما لا يحصى من النتائج محاولا أن أرى اذا ما كان بمقدوري اكتشاف اللحظة

الحاسمة التي تتنبخ فيها الفكرة. ولكن لا شيء، لم أتوصل الي تحديد ذلك. ولكنني بالمقابل صرت مؤيدا للعمل في ورشة. وقد تحول ابتداء قصص جماعية الى نوع من الإدمان... (ص٩٠).

يقول ماركيز أو غايو كما يرد اسمه في حوارات الكتاب ((إن كل قصة تحمل معها تقنياتها الخاصة، والمهم بالنسبة الى كاتب السيناريو هو اكتشاف تلك التقنية)) وفي هذه الورشة جلس عشرة من كتاب السيناريو من أمريكا اللاتينية واسبانيا، وكانهم بنسؤون يخططون لبناء بيت موزج وفي تعارفنا هنا بصورة متبادلة، وصرنا نلغز أنق لتصبح قصة ثم سيناريو (هَذَا هو جوهر لعبتنا. فالورشة هي لعبة ندرس فيها ديناميكية الفريق مطبقة على الإنتاجي. إنها عملية Brain-stroming مطبقة على قصة، على فكرة ، على صورة، على أي شيء يمكن له أن يتحول الى فيلم. لقد تعارفنا هنا بصورة متبادلة، وصرنا نلغز كيف يفكر كل واحد منا، وعلى أي وتر يرن كل واحد منا، وفي أي مظهر تبدي أفضل موهبة، وشرارة، وثقافة، وخبرة، و مهارة كل واحد منا. وهكذا نرى من خلال المناقشة كيف أن جميع هذه العناصر تتجمع وتتكامل فيما بينها مثل لعبة قطع تركيبية. هذا هو ما يسمى العمل في فريق. والحقيقة أن هذا أمر لا يمكن للروائي أن يفعله، لأن العمل الروائي هو عمل فردي بصورة مطلقة. هل سيخرج المخرج السينمائي يوماً الى الشارع حاملا الكاميرا، لكي يجر – فيلمه هناك بالذات، أمامه بعضي الممثلون؟ سيكون ذلك اليوم يوماً عظيماً بالنسبة الى السينما. ولكن طالما يتوجب كتابة سيناريو من أجل التمكن من تصوير فيلم، فإن السينما –السينما الروائية على الأقل– ستبقى خاضعة للادب. فمن دون هذه الركيزة الأدبية، مهما كانت مقتضية، لن تكون هناك أفلام. يشعر أحدنا بإغراء أقوى من دون السيناريو لا توجد سينما –و أكثر سببنا روائية– ولكن ربما بدأ هذا اطراء زائداً لعمل كاتب السيناريو وهو عمل تقني الحد بعيد. وتقضية السينما الكبرى على المستوى العالمي اليوم لا تكمن في التقنية–

عرض: علاوي كاظم كشييش



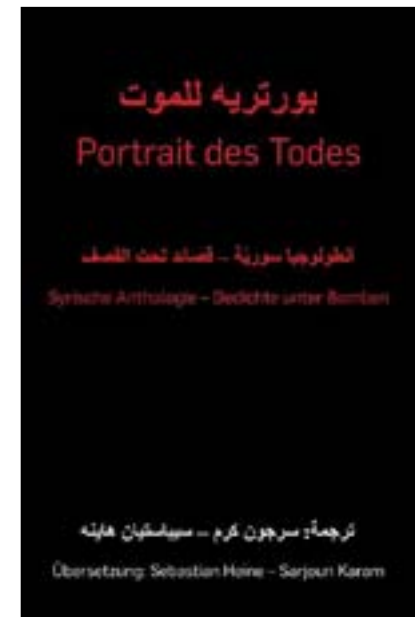
الشرسة، والمدربة تدريباً خاصاً، وعندما تصل زوجة الدكتاتور تدفع الكلاب نحوها وتمزقها. وقد أسعدني بعد ذلك خسارة الإغتبال في السيارة. وما زلت سعيداً بذلك حتى الآن. فالإغتبال بالكلاب هو أكثر أصالة وأكثر اندماجا بروح الرواية. يجب على أحدنا أن لا يقلق كثيرا لهذا الأمر، فإذا كان هناك مشهد لا يتفق أو يسقط، فمادام يمكننا أن نغفل، يجب علينا البحث عن مشهد آخر.

والمتخير للفضول أن المرء يجد على الدوام تقريبا مشهداً آخر أفضل. ولو أن أحدنا أبدى رضاه عن المشهد الأفضل، فخرج خاسرا. والمشكلة الجديدة تظهر عندما يجد أحدنا المشهد الأفضل منذ البداية. وعندئذ لا يكون هناك ما يمكن عمله. ولكن، كيف

تغير ذلك؟ منظرنا عرف ميكن يتولى الحساء جاهزاً. فليس هناك من يستطيع معرفة ذلك ما لم يتدققه.)) (ص١٧) ومن نصائحه العظيمة التي تذكرنا بتحصية السياب عندما قال : ((الشاعر فيما يشطب لا فيما يكتب)) يحاول ماركيز أن يعلم أعضاء ورشته الإستبعاد وعدم الرضوخ الى الحد الذي تمارس عليه المشاهد المشكوك في عافيتها التسلط والفراة بحيث يتصور أنها هي الأحسن والأجدر فيوصي : ((يجب أن نتعلم الإستبعاد. فالكتاب الجيد لا يُعرف بما يشتره بقدر ما يُعرف بما يليقه في سلة المهملات. الاخرن لا يعرفون ذلك، ولكن أحدنا يعرف ما يليقه الى القمامة. وما يستبعده وما سيستفيد منه. وإذا كان يستفيد فإن هذا يعني أنه يضيي في الطريق السليم، ويجب على أحدنا حين يكتب أن يكون مقتنعا بأنه أفضل من ثيرباتنس، اما عكس ذلك، فإن المرء سينتهي لأن يكون أسوأ مما هو في الواقع. يجب التطلع عاليا ومحاولة الوصول بعيدا. ويجب امتلاك وجهة نظر، وكذلك شجاعة بالطبع لشطب ما يتوجب شطبه ولسماع الآراء والتفكير فيها بجدية. خطوة أخرى بنك الاشياء التي تبدو لنا جيدة واخضاعها للإختبار.)) (ص١٧) (ولكن حذار حذار من الإعتياد على الإحتفاظ بالاشياء بدل تمزيقها، لأنه في حال بقاء المادة المستبعدة مريد بالطريقة نفسها بالخبيط. أحسست بالغضب. فالجميع كانوا يعرفون أنني كنت أكتب الرواية في برشلونة في تلك الفترة بالذات، ولن يصدق أحد بأن ذلك قد خطر لي قبل وقت طويل. وهكذا كان علي أن أخترع طريقة في الإغتبال مختلفة تماما: يحملون في السوق الكثير من الأوراق الى سلة المهملات.

نصوص بضجيج الموت والحياة

مازن المعموري



في خضم ما يدور في سوريا من معارك طاحنة لم يشهد التاريخ أعتى ولا أقوى منها، يقدم لنا الشاعر زيد قطريب كتابا بعنوان (بورتريه للموت أنطولوجيا سورية – قصائد تحت القصف)، وهذه المجموعة المختارة تعود لجهود مثمرة لحركة (ثلاثاء شعر) التي عملت بجهد للتعامل مع الواقع السوري مع مجموعة من الشعراء هم (زيد قطريب، مناهل السهوي، أحمد سبيناتي، أحمد كرحوت، أحمد وعلاء الدين) كما قام كل من المترجمين (د. سرجون كرم / د. سبيناتيان هاينه/ مع مراجعة وتدقيق كورنيليا تسيرات) بترجمة النصوص الى اللغة الألمانية، وبذلك تكون أمام نصوص من نمط خاص كشفت منطقة جديدة في التجريب الشعري إنطلاقا من واقع الحرب السورية، لتكون مهادا لفهم وقراءة النص الشعري الجديد، وفق تصورات اللحظة الراهنة في سورية، وهذا ما جعلني أقدم العناصر الأساسية لمنطلقات النصوص.

١. الحراك الطائفي:

ما يهمني في هذه الورقة هو الخطاب الموجه للنصوص، في محاولة لإلقاء الضوء على مجريات الظاهرة الشعرية من داخل النار المستعرة في قلب الشعر، حيث يقدم لنا زيد قطريب في نص (كره):

وأحب أكل البوظة والتزّه في الحداثق
وأخذ الناس بالاحضان

إنها جرعة الاختلاف الثقافي داخل المنظومة الاجتماعية، الطائفية بصورتها السلبية لاستباحة الآخر ومنعه من التعايش، فالحرب ليست سياسية بقدر ما هي ثقافية، وقد جاءت هنا، لتعيد إنتاجها كل الاضطرابات السياسية والاقتصادية الماضية، وعليه سيكون من الطبيعي أن نجد الشاعر وقد رفض الطائفية الدينية لتكون عتية لإستشراف طاقة الحب، بصفته البديل الموضوعي لفكرة الكراهية التي عطلت الحياة ودمرت كل شيء.

إن الماضي لا ينشأ من تلقا نفسه، وإنما ينشأ من إعادة تركيب وتمثيل الماضي، على حد تعبير (يان اسمان) ولهذا نجد التواصل الزماني مع نقطة الحاضر تحضى بالمسك، فزيد قطريب يترك هذه اللحظة تمنح تدفقها المستمر، أو ما يسميه هوسلر بـ (السيولة) حيث لا تتطابق الصورة مع اللحظة الاستعادة، ولكنها تتجاوز معها وتؤثر في ما جدول أعمالك اليوم؟



ان البلاد أصبحت أضيق من جرح قاصر، لكن الشاعر جوزيف حداد يبدو أكثر جراحة ليوأجه السبب الحقيقي لتدخل السعودية في تدمير سورية وحلفائها فيقول: ربما أشرب قدح عرق مستقتر من التمر في السعودية لجلد حتى الرقم ثمانين فيتفسخ جسدي لأن الشعر هنا يواجه اقطاب الصراع دون تورية او استعارات قابلة للتأويل او سوء القراءة كما علمتنا المناهض اللغوية، ليس لأن هذا الطريق واضح المعالم فقط، بل لأن واقع الحرب والابادة المقصودة تتطلب قول الحقيقة، في مواجهة التظليل الإعلامي لاقطاب الصراع، لذلك يصبح الشعر، وفي هذه اللحظة التاريخية، حاملا لرسالة إنسانية وجودية لا بد من قولها، ولا احد يستطيع قولها غير الشعر.

فيما يقدم لنا الشاعر أمير مصطفى تنصيصات شعرية مركزة ليقول:

أقتص من لحمي رصاصا

وأرميه لقلبي في نقف سورية المعتم

كيف لا، وسوريا تحولت الى جثة يقطعها السفلة وتجار الحروب بخناجر لم تترك فسحة من الوقت لتتنشيف الجروح. ان الانمستعر بين حنايا القلوب السورية يصرخ يوميا للكف عن وحشتنا نحن العرب قبل الأعراب الذين جاؤوا من كل جذب وصوب لرمي كل قذاراتهم في الشرق الاوسط وبالذات في العراق وسوريا، إنهما الضحيتان المثقف عليهما لالاسف الشديد.

هكذا يصبح الواقع أكثر ايلالا بالموت في فوضى العالم، لدرجة إن الشاعر احمد علاء الدين، يهيج صورة الموت المؤجل والبطيء في جسد سوريا كلها:

الموت المطول أرق الموتى وأتعيبهم
وأنعيك... ووزعك

إن الإصدار الشعري المترجم الى اللغة الألمانية انما هو بمثابة وثيقة تستعير من الشعر قوته ومصداقية كلماته ورسالته الى كل انحاء العالم، ولا يسعني هنا سوى أن أقدم الشكر الى كل الجهود المبذولة في تقديم رسالة الانسانية الى الاخر الغربي، ليكون واقع الشرق الاوسط أمام الجميع بصفته الضمير البشري المنبوح، وقد شارك الجميع في تحره.

فوراً

لم يعد امام الشاعر (أحمد ودعة) سوى أن يرجع الى الله ليوأجه أسوأ صور الحرب بشعرية مختلفة قائلا:

تلك الذي في السماء –

لم يعلم أن البحار لن تتسع لما يختزنه صوتها

من مشردين ومجازر معلية

تلك المرأة التي تغني للحرب

إنها سورية الجميلة، تلك الطفلة التي لم تعد باكرا حتى

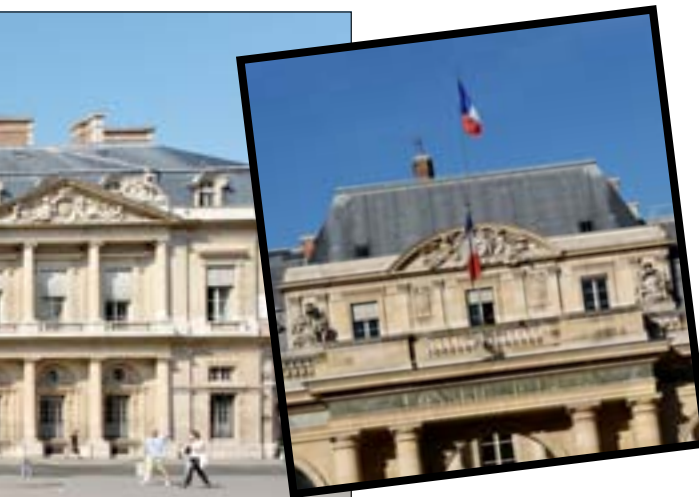


"فوراً الحلم" لـ (غادة السعد)

عن مؤسسة شمس للنشر والإعلام بالقاهرة؛ صدرت المجموعة الشعرية « فوراً الحلم » للكاتبة والشاعرة العراقية القيمة في بريطانيا "غادة السعد". المجموعة تقع في ١٥٦ صفحة من القطع المتوسط، وتتضمن أكثر من ٥٠ نصاً شعرياً متنوعاً. تصميم الغلاف: ياسين عبد الواحد العبيدي.

« فوراً الحلم » كتاب يجمع بين طياته إحساس الكلام ونغم الشعور وجمال المعنى.. يضم الكتاب مقاطع شعرية وأدبية للشاعرة غادة السعد، وكذلك هناك مقاطع شعرية لشعراء معروفين استخدمتها الكاتبة لتضفي عليها اشراقاً جديدة بكلماتها وتقنية جديدة تستخدم لأول مرة في كتابة النص الشعري الحديث.

تناول هذا الكتاب الشعر الحر وأدواته لتخرج معاني جديدة وموضوعاً لقصة أو حكاية من مخيلة الشاعرة لإهدائه لصناع الكلمة بغرض إحياء كوامن اللغة العربية وجمالها والتغني بسحر بيائها لتثور طريق من يصبو إلى تلوين الحياة بجمال مفرداتها.



ما لم أكن أستطيع قوله.. أسرار الدولة الفرنسية



ساركوزي



رشيدة داتي

«مجلس الدولة» في فرنسا هو أحد أعرق المؤسسات الفرنسية في مجال الرقابة على القوانين التي تسنها الحكومات والنظر في مدى توافقها مع الدستور. وكان نابليون بونابرت هو الذي أسس هذا المجلس عام ١٧٩٩. وكان نفس الاسم يطلق على المجلس الذي كان يقوم بنفس المهتمات في ظل النظام القديم، أي قبل الثورة الفرنسية.

الرئيس الأخير على مدى السنوات التسع السابقة لمجلس الدولة، هو جان لوي دوبريه، رجل السياسة الفرنسي الذي تولى عدة مناصب عليا في الدولة، ليس أقلها رئاسة الجمعية الوطنية الفرنسية والعديد من المناصب الحكومية من بينها وزارة الداخلية الفرنسية لعدة سنوات.

ومن الواجبات القانونية المفروضة على رئيس «مجلس الدولة»، منعه بصورة قاطعة من البوح بأي موقف ذي طبيعة سياسية حول ما يطالع عليه من أحداث أو مواقف. بهذا المعنى قرر جان لويس دوبريه أن «يروى في كتاب» ما كان قد عاشه وراه وسمعه ووثقه يوماً بعد يوم خلال سنوات ٢٠٠٧ - ٢٠١٦. وهذا تحت عنوان: «ما لم أكن أستطيع أقوله».

ولا يتردد جان لوي دوبريه في توصيف ما كان يعاني منه من صمت مفروض أثناء رئاسته لمجلس الدولة بأنه عانى خلال سنوات تسع من الإحساس به الحرمان. من هنا يبدو هذا الكتاب، «الإعترافات»، بمثابة القطيعة مع «واجب الحفظ» وتقديم شهادته عمّا عرفه وخبره من كواليس عالم السياسة وما عانى منه هو نفسه في التعامل مع كبار مسؤولي الدولة.

والمادة الأساسية لهذا الكتاب هي خليط من الذكريات والتعليقات والتوضيحات التي يقدمها جان لويس دوبريه حيال العديد من القضايا والجدل الذي نازح حبال العديد من مشروعات القوانين. هذا إلى جانب العديد من المواقف و«المواجهات» التي جرت مع أصحاب أعلى المناصب مثل الرئيس الفرنسي السابق نيكولا ساركوزي، والأحداث التي جرت مع الرئيس الحالي فرانسوا هولاند، والرئيس الأسبق فاليري جيسكار ديستان، وآخرين مثل آلان جوبيه وغيرهم.

المؤلف يعود إلى العديد من الوقائع التي يؤكد فيها أن الرئيس الفرنسي السابق نيكولا ساركوزي «يفتقر إلى حسن رجل

الدولة»، وأنه بالتالي يمثل «خطراً على القيم الجمهورية». ولا يتردد في التأكيد بوضوح أن الرئيس ساركوزي أراد أن «يقصيه»، عن رئاسة «مجلس الدولة»، عام ٢٠٠٩.

ومما يرويه رئيس مجلس الدولة السابق، أنه قبل فترة قصيرة من قرار «المجلس» حول القانون الخاص بإمكانية الإبقاء على السجنين في السجن بعد نهاية فترة الحكم عليه إذا جرى

اعتباره خطراً على المجتمع، اتصل به رئيس الجمهورية نيكولا ساركوزي. وقال له: «أنا الذي أراد هذا القانون وقد التزمت بذلك. وينبغي عليك ألا تمسه».

ومما يرويه المؤلف أنه خلال يومي ٢٥ و٢٦ من شهر أبريل ٢٠٠٨، عندما سافر إلى الدوحة لحضور مؤتمر دولي، وجد السفير الفرنسي في حالة «إنهاك وعصبية»، بسبب «نزوات» رشيدة داتي التي كانت آنذاك وزيرة للعدل في الحكومة الفرنسية.

ويكتب أنها تصرفت كفتاة صغيرة مدللة، بحيث أنها تطلب مثلاً «مزيّناً لشعرها عند الساعة الحادية عشرة ليلاً، وتعامل السفير كخادم لديها، ووصلت متأخرة إلى وجبة غداء رسمية. ووجدت نفسي مرعماً للطلب من مضيغينا البدء من دونها.. وأنا أحسن بالعار من سلوكها».

ومن السمات التي كان مؤلف هذا الكتاب جان لوي دوبريه، قد اشتهر بها لدى الرأي العام، أنه يميل دائماً إلى الحديث بحرية، بعيداً عن جميع أنواع الرقابات. وهو يتابع في هذا الكتاب ما يؤكد مثل تلك القولة. تلك إضافة إلى أنه عرف كيف يعطي هذه

إدوار بالادور

المؤسسة القانونية العليا دوراً فاعلاً، من خلال «المواجهات»، بل «المعارك»، التي خاضها مع العديد مع المسؤولين السياسيين الكبار حول عدد من الملفات. هكذا لا يتردد مثلاً في وصف إدوار بالادور، رئيس وزراء فرنسا الأسبق، بأنه «صلف ويتعالى على الآخرين».

ويكتب عنه ما مفاده: «ربما هو الوحيد بين رجال الدولة الذين قابلتهم، من اليمين واليسار، الذين أكن لهم القليل من الاعتذار». بالمقابل يبدي دوبريه الكثير من التعاطف وحديث مفرط ولحظات صمت. ويحكي كيف أن شيراك اتكأ عليه في عيد ميلاده الثمانين. وعن آلان جوبيه يشير دوبريه أنه الرجل الذي ليس مديناً لأحد في مسيرته السياسية.

وفي العوم، نتبين أن الكتاب يحكي عن أسرار وحكايات تسع سنوات مما كان يجري في كواليس السلطة في فرنسا، واليات عمل الدولة بمختلف مؤسساتها. والكثير من الحكايات عن رجال السياسة والحكومة الذين برزوا في المشهد السياسي الفرنسي خلال السنوات التسع السابقة.

مما يشير له دوبريه في مقدمة الكتاب، أنه استرشد في عمله قبل كل شيء في مهمة رئاسته باحترام الدستور، واحترام القيم التي أرسنها الثورة الفرنسية، بعيداً عن محاياة أي سلطة. وإشارته في هذا السياق أن هذا كان سلوكه في جميع مواقع المسؤولية التي تسلمها.

عن البيان الاماراتية

ضياء جعفر والتكنوقراط في تاريخ العراق

رفعة عبد الرزاق محمد



كان الاهتمام بتاريخ الشخصيات التي لعبت دورا فاعلا في الحياة العامة في تاريخنا الحديث، ولم يزل، من أبرز معالم الدراسات العلمية والاكاديمية لهذا التاريخ. ولعل السبعينيات شهدت انطلاق هذه الدراسات والاطاريج التي كشفت اسرار التاريخ الحديث وفق اساليب البحث العلمي القائم على استنطاق الوثائق المختلفة وتحليلها تاريخيا. وبهذا كتبت العشرات من الرسائل الرصينة عن شخصيات العراق الحديث، وقد استجلت حوادث التاريخ و اسراره و غوامضه. ومن هذه الرسائل التي طبعت حديثا رسالة (ضياء جعفر ودوره السياسي والاقتصادي) للباحث حيدر فاروق السامرائي عن (دار الحكمة في لندن ٢٠١٦). واعتقد ان المرحوم ضياء جعفر اهل للبحث والتنويه

لما قدمه للعراق الحديث من خدمات كبيرة لم تزل قائمة الى يومنا. وارى ان الجانب المهني تغلب على مسيرته الوظيفية والسياسية، وهو الذي تولى مناصب ادارية ونيابية ووزارية عديدة، على ان اهمها منصبه في مجلس الاعمار صاحب المنجزات العملاقة والتاريخ الناصع. لقد كان ضياء جعفر – بحق – ممثلا لما سمي (بالتكنوقراط) في تاريخنا الحديث. وعلى الرغم من انتمائه الى اسرة معروفة وميسورة ولها صلات واسعة باركان الدولة العراقية يومذاك، فان ضياء جعفر في مسيرته الوظيفية مثالا للعصامية الوظيفية، وهي من مزايا العراق في العهد الملكي، فالوظائف في شكلها الفني لتوجه الا الى من هو مناسب لها.. نال ضياء جعفر شهادة الدكتوراه من جامعة برمنكهام في الهندسة الميكانيكية سنة ١٩٣٦، وعند عودته الى بغداد عين بدرجة معاون مهندس في مديرية السكك الحديدية، وعندما ذهب الى خاله الحاج محمود الاسترآبادي، الوجه والتاجر الكبير، شاكيا من ان هذه الوظيفة لا تتناسب شهادته فضلا عن موقع اسرته الاجتماعي، كان رد الخال: ان المستقبل للشباب الناهض. لقد كانت الخمسينيات فترة نهوض طبقة التكنوقراط التي تبوأ اناق المراكز الفنية والعلمية في الدولة العراقية استعدادا

التعليم العالي في العراق إلى أين؟

أضواء على الواقع، وتساؤلات عن المستقبل للدكتور نجم عبدالله كاظم

وبلدان نامية قريبة للعراق، مثل الأردن وعُمان؛ وبلدان نامية تقدر ض أنه متقدم عليها مثل ليبيا. تتناول المؤلف في مقالات كتابه جل قضايا التعليم العالي في العراق، وجامعاته ومؤسساته وما اخترقها من سلوكيات وظواهر يرى غالبيتها سلبية، وكما تتمثل في خرق السياقات الأكاديمية، وعينية الكثير من الإجراءات المفروضة بشكل فوقي ومركزي، وضياح الأكاديمية على كراسي المناصب، وسقوط المعايير العلمية في التعامل مع كل شيء، وتجاوز العلمية والكفاءة والتجربة في تعيين المسؤولين واعتماد العلاقات والحزبيات والطائفيات بدلا من ذلك، وتخريب العملية التعليمية، وسوء التعامل مع المؤتمرات إقامة لها ومشاركة فيها، وعبء الجهاز الإداري على سير العملية العلمية والسياقات الأكاديمية، وتخلّف النظرة إلى التخصصات الإنسانية، وغير ذلك كثير، الأمر الذي جعل المؤلف ينظر بما يقرب من اليأس وربما السوداوية إلى هذا القطع، خصوصا حين وجد كل ذلك قد عزّز سمة صارت معروفة لكل ما يتعلق بالعراق نعني احتلاله ذيل القائمة في التقييمات الدولية كما هو حال كل شيء فيه، وزيف ادعاء بعض المسؤولين، ولاسيما في جامعة بغداد غير ذلك. وهو ما دفع المؤلف إلى القول في نهاية مقدمته:



في الختام، وإذا ما بقي هناك من أمل في أن يعود الق الجامعات العراقية الذي عرفت به في عقود الخمسينيات والستينيات والسبعينيات، فإنه أمل ضعيف ويقرب من أن يكون حلما، وعليه أستعير هنا مقولة مارتن لوتر كنج: "أنا عندي حلم I have a dream مع الاعتذار من كنج."

جدل المراثي في .. (قبرها .. أم ريبة وادي السلام)

يحيلنا الشاعر جواد الحطاب بين فترة وأخرى إلى قراءة منجزه قراءة مختلفة ومغايرة لما يطرح من نتاج شعري في الساحة العراقية، ولأنه مولع بالمغايرة وكسر النسق والغور في التجريبات، فقد قرأنا له آخر ما أصدره وهو (قبرها أم ريبة وادي السلام)، متناظرا مع (بدرية نعمة)، وهي تجربة حذرة قدمها بمهارة البناء وسلاسة المعنى. من هو الراوي؟.. الحطاب استعاد العلاقات الغيابة، تلك التي تمسك بالمعنى والرميز، (فهذا الدال يدل على ذلك المدلول) بحسب تودروف، وهذا البناء انطوى على مفهوم افتراضي، مفاده أن بدرية نعمة شخصية حاضرة ومجسدة أمام ناظري الشاعر، ليستعيد منها صوته – ما يكرسه في نصه، ربما ينظر لها البعض على أنها تحمل دلالات ميتولوجية، لكنها في حقيقة الأمر أخذت على عاتق (الغيب) = (القبر)، الرجوع إلى (رحم = الأم)، فالسلطة الخفية / الجسد / التحتاني / في لحظة هيام أعاد (جواد) قبل (الحطاب) إلى طفولته، فوجد نفسه أمام القبر معيدا تلك اللحظات علها تطفئ ما سحقته سني الوجد:

هههه .. معي : بدرية نعمة
... أعرف أن الله

صديق شيلتها السوداء كأفراح القديسين . ص ١٢

أقترن المحسوس بالذهني والهاجسي، هو ما أفاضته مشهدية هذا الاشتغال الشعري، مع ما قامت به طريقة الكتابة بسباق نثري مسرود، فلم تكن فنية الكتابة الشعرية حاضرة بالدرجة الأساس، إنما شعرية

المعنى والبناء معا، فلمس علامات المكان / القبر، ثنائية ال (أنا) الحاضرة، (جواد / بدرية)، ومن ثم اللغة مع انسراحاتها وتوجهاتها المشهدية.. إلا أننا لمسنا بصنية البناء الشعري في هذا الكتاب، لوجدنا ما تخفيه اللغة من الإقاعات خفية، إيقاعات لا تظهر من الوهلة الأولى سماتها الحضورية، بمعنى أن جواد الحطاب بطريقة وسخريته المبهودة يعبر عن علامات حاضرة كإطار شكلي، في حين ان ما تخفيه هذه العلامات من مؤثرات حسية داخلية – غير معلنة – هي ما أفاضت حسنا الشاعر في الوقوف أمام قبر (الرحم / الأم)، لتصبح في وحدتها الكاملة نزعة ذاتية / حياتية / نفسية / وجودية، فالعودة إلى الجذور، هو الاستنهاض العنيف في رفض الواقع.

من زاوية أخرى لم تكن تجربة الحطاب هنا، سوى صياغات لغوية / شعرية (اكسوراية) منقذة، كتبت بقصيدة، لنجد الملامح الظاهرة غير ما انطوت عليه خلجاته، ومكوناته، فالنص الطويل هذا، مفاده أن الشاعر بدأ يعلن عن حالة الرفض من كل ما يحيطه، ليجد نفسه وجها لوجه أمام الأصل، فافاق اسمه بسلطة القصيدة ليكتب معها هذا النواح / الرثاء / الرفض، ويعيش مناخه الشعري بأسلوب نادر واداء نثري واضح.

كما إن جواد الحطاب بدأ يركز على كتابة القصيدة بوعي التصميم، ومحاولة كشف الامكنة التي تشكل علامات رآكزه ومؤثره وهنأ يذكرنا بما قدمه في (البروقابل / نصب الحرية)، لكن في هذه التجربة كان

، وهي لعبة شعرية انمازت بكهنة مجازية القت على عاتقها العناصر، (الهندسية = التشكيلية) و (اللغوية = الشعرية)، بمعنى ظهور (فوق) القبر كإرضية فوقها النص، قد تماهى مع المعنى المكتوب، وهي طريقة تصميمية ذكية اشبيعت عين القارئ واعطته دلالة وافيه متكاملة الأبعاد..

من ذلك ندرك أن شكل القبر يتناظره مع النص، يعبر عن كونه الراوي الأول، ولعل ديدن الفكرة للوهلة الأولى، استعدادية مثلما ذكرنا ذلك، نقرأ في المقطع (٣):

في (مسند) الحطاب إن الرب وجدك نامية على ضفاف سومر فاستخرجك من لحاء الطين ومن نكهات القرنفل، والقصب . ص ١٦
كذلك نقرأ في (مسند) سومر :
يا ابنة الألهة والكواكب التسعة
يا بنت اثني عشر ولبا
نقش الفالغو النحري، في الزهرة ورفيقتها
نقش الأجداد على جبينك مواقع النجوم . ص ١٩.

ما يزيد تكريسه هنا، إن النص أخذ بعداً اشكاليا، لكن بحدود الجملة الشعرية فقط، وبعين الشاعر، هنا الحطاب أصبح الراوي الثاني، أو الراوي عن (بدرية نعمة)، فكلمة (مسند) لها مرجعياتها بعلم الحديث، وهي توليفة تناصية ذكية من دون الرجوع إلى نص آخر، بل ما تأخذها سياقات البناء الشعري للإطار العام.

في القسم الثاني من هذا الكتاب قرأنا (نثار الذهب) و (بعض نثار الذهب)، لا ادري أن شاعرني الرأي أحد بان العبارة الأولى تمهيد للثانية، لكنها حملت سمة اغترابية واضحة



زهير الجبوري

عند الشاعر، لنقرأ ما يرافد المقطع الأول :
أجفّف فرأقك
كما يجفّف القرويون
الفواكه والسّمك
(متم: الموت .. كتاب

بلاغته .. الجثث . ص ٤٤-٥٤
مع وضوح المعنى وطريقة الاسترسال الواضحة، أو الطريقة المجازية، فإن اللغة التي قرأناها تتنبأ عن استسلام الحطاب لواقع (الفرق) و (بلاغة الموت)، ربما كانت استجابة المشروع هذا برمته من (اللاوعي) العاطفي والروحي للظرف الآخر / بدرية / الأم..

(استخلاص):
في (قبرها .. أم ريبة وادي السلام)، تطل علينا تجربة جواد الحطاب بخصوصية متفردة وكتابة شعرية لها مناخها الخاص، فقد اثاربت جواً شعريا مشحونا بإيقونة المكان (اولا) ودلالة الشخصية المجورية (ثانيا)، لذا، ظل النص مكتفيا برؤيا الشاعر وباللغة المفتوحة على دلالات كاشفة عن حالة البوح للأخر، فكانت النصية الشعرية برمته عبارة عن لعبة لغوية، بل تدخل معها الحلما بالرووي، لتتبدق هذه المحملة بالطريقة المسدودة، أو بأسلوب الشاعر الذي يتمتع بانغرافية الاداء النثري في كتابة القصيدة..

ومن صميم هذه التجربة وحقيقة التأثر الواضحة، نلمس أن الاشياء جميعها انطوت على جعل النص الشعري يحتفل قراءات متعددة، إذ شكلت ثيمة (الأم) وجدل قراها، وثيمة (القبر) ودلالته المكانية وثيمة الـ (أنا) ودلالاتها الحاضرة داخل النص، حالات وقراءات قابلة للإضافة، أيضا يشعرنا نص (الحطاب) بأن ما كتبه وإن تشعبت في المعنى الأدبية المفرطة، إلا أنه نص كوني، بمعنى يحمل ههما ميتافيزيقيا صيغ بتوتر منهدي، وهكذا طريقة كتابة النص بشكالية.

أنطولوجيا
الشعر الفارسي الحديث

مجموعة من الشعراء



ترجمة: مريم العطار

جديد

اصدارات



ليف تولستوي

البعث

ترجمة: صياح الجهيم



لوني بارباش

من أجلك أنت

نصوب الطاقفة الجنسية للمرأة

ترجمة: محمد حنانا

